

675652-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Services de préparation de données – Opracowanie i weryfikacja integracji zasobów pzgik - skanowanie materiałów centralnego zasobu geodezyjnego i kartograficznego w zakresie materiałów topograficznych i kartograficznych

OJ S 190/2026 01/10/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Główny Urząd Geodezji i Kartografii

Adresse électronique: kancelaria@gugik.gov.pl

Forme juridique de l'acheteur: Autorité publique centrale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Opracowanie i weryfikacja integracji zasobów pzgik - skanowanie materiałów centralnego zasobu geodezyjnego i kartograficznego w zakresie materiałów topograficznych i kartograficznych

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest przetworzenie - zeskanowanie analogowych materiałów państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego (pzgik) do postaci cyfrowej około 300 metrów bieżących. Ze względu na przybliżoną informację o liczbie analogowych materiałów pzgik przeznaczonych do skanowania, Zamawiający przyjął do wyliczenia jednostkę metra bieżącego jako liczbę materiałów topograficznych i kartograficznych w formatach A1, jaka mieści się na półce o długości 1 m. Rodzaj materiałów: mapy, kalki, pierworysy, diapozytywy, metryki, fotomapy, zdjęcia (papier), wykazy nazw, kalki nazw, kalki punktów wysokościowych. Wymienione powyżej analogowe materiały zawierają głównie dokumenty w formacie A1 oraz mogą zawierać dokumenty w innych formatach, w tym między innymi w formacie A4, A5 i materiały nieformatywne. 2. Pozyskanie i stworzenie metadanych opisujących zbiory danych dotyczące map topograficznych. 3. Opracowanie skorowidzów dla przetworzonych materiałów. 4. Sprawozdanie techniczne z wykonanych prac, o których mowa w pkt 1, 2, 3. 5. Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia stanowi Załącznik nr 1 do Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Identifiant de la procédure: ead2ff1b-19cf-4542-9e04-55559fb33e7e

Identifiant interne: BGD-ZP.2610.35.2026.GK

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

Principales caractéristiques de la procédure et informations sur l'endroit où obtenir les règles complètes applicables à la procédure: 1. W niniejszym postępowaniu Zamawiający: 1) nie zastrzega możliwości ubiegania się o udzielenie zamówienia wyłącznie przez Wykonawców, o których mowa w art. 94 ustawy Pzp; 2) nie stawia wymagań w zakresie zatrudnienia osób, o których mowa w art. 95 ustawy Pzp; 3) nie stawia wymagań w zakresie zatrudnienia osób, o których mowa w art. 96 ust. 2 pkt 2 ustawy Pzp; 4) Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp (zamówień polegających na powtórzeniu podobnych usług) zakres powyższych zamówień nie będzie

przekraczał połowy zakresu zamówienia podstawowego. 5) nie przewiduje zawarcia umowy ramowej; 6) nie przewiduje zwrotu kosztów udziału Wykonawców w postępowaniu; 7) nie wymaga przeprowadzenia przez Wykonawcę wizji lokalnej lub sprawdzenia dokumentów niezbędnych do realizacji zamówienia, o których mowa w art. 131 ust. 2 ustawy Pzp; 8) nie przewiduje wyboru najkorzystniejszej oferty z zastosowaniem aukcji elektronicznej; 9) będzie prowadził rozliczenia z Wykonawcami wyłącznie w walucie polskiej (PLN); 10) przewiduje odwróconą kolejność oceny ofert zgodnie z art. 139 ustawy Pzp; 11) nie przewiduje zastosowania prawa opcji, o którym mowa w art. 441 ustawy Pzp; 12) przewiduje możliwości udzielania zaliczek; 13) nie ustanawia obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych zadań, o którym mowa odpowiednio w art. 60 i art. 121 ustawy Pzp; 14) nie dopuszcza składania ofert częściowych. Zamawiający zrezygnował z podziału zamówienia na części w celu zapewnienia spójności technologicznej. Ponadto materiały PZGiK (często archiwalne, papierowe lub foliowe mapy i operaty) mają charakter unikalny i bezcenny. Wydzielenie ich i fizyczne przekazanie (w celu skanowania) kilku różnym podmiotom zewnętrznym drastycznie zwiększa ryzyko zagubienia, zniszczenia lub zdekompletowania zasobu. Jeden wykonawca ułatwia pełną kontrolę nad łańcuchem logistycznym dokumentacji; 15) nie dopuszcza składania ofert wariantowych; 16) prowadzi procedurę postępowania w języku polskim; 17) środki na realizację zamówienia na lata 2025-2027 wynikają z porozumienia o dofinansowanie FERC.02.01-IP.01-0007/23 z dnia 26.04.2024 r.; 18) zgodnie z art. 257 ustawy Pzp Zamawiający może unieważnić postępowanie o udzielenie zamówienia, jeżeli środki publiczne, które zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie całości lub części zamówienia, nie zostały mu przyznane. 2. Ilekroć w SWZ jest mowa o: - dokumencie elektronicznym – należy przez to rozumieć każdą treść przechowywaną w postaci elektronicznej; - elektronicznej kopii – należy przez to rozumieć dokument elektroniczny opatrzony kwalifikowanym podpisem elektronicznym, będący kopią elektroniczną treści zapisanej w postaci papierowej, umożliwiający zapoznanie się z tą treścią i jej zrozumienie, bez konieczności bezpośredniego dostępu do oryginału; - kwalifikowanym podpisem elektronicznym – należy przez to rozumieć podpis elektroniczny wystawiony przez dostawcę kwalifikowanej usługi zaufania, będącym podmiotem świadczącym usługi certyfikacyjne, spełniającym wymogi bezpieczeństwa określone w ustawie z dnia 5 września 2016 r. o usługach zaufania oraz identyfikacji elektronicznej (tj. Dz. U. z 2024 r. poz. 1725 ze zm.). Zgodnie z art. 3 pkt 12 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 910/2014 z dnia 23 lipca 2014 r. w sprawie identyfikacji elektronicznej i usług zaufania w odniesieniu do transakcji elektronicznych na rynku wewnętrznym oraz uchylające dyrektywę 1999/93/WE (Dz. Urz. UE L Nr 257, str. 73), podpis kwalifikowany to zaawansowany podpis elektroniczny, który jest składany za pomocą kwalifikowanego urządzenia do składania podpisu elektronicznego i który opiera się na kwalifikowanym certyfikacie podpisu elektronicznego. 3. Zadanie współfinansowane jest z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego programu Fundusze Europejskie na Rozwój Cyfrowy 2021-2027 w ramach porozumienia nr FERC.02.01-IP.01-0007/23.

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 72312100 Services de préparation de données

Nomenclature complémentaire (cpv): 72316000 Services d'analyse de données, 72320000

Services de bases de données, 72310000 Services de traitement de données, 72314000

Services de collecte et de collation de données, 79999100 Services de scanning, 71354100

Services de cartographie numérique, 72252000 Services d'archivage informatique

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: ul. Żurawia 6/12

Ville: Warszawa

Code postal: 00-926

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Informations complémentaires: Szczegółowe informacje nt. miejsca świadczenia usługi wyszczególniono w Załączniku nr 1 do SWZ - Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia.

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Opracowanie i weryfikacja integracji zasobów pzgik - skanowanie materiałów centralnego zasobu geodezyjnego i kartograficznego w zakresie materiałów topograficznych i kartograficznych

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest przetworzenie - zeskanowanie analogowych materiałów państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego (pzgik) do postaci cyfrowej około 300 metrów bieżących. Ze względu na przybliżoną informację o liczbie analogowych materiałów pzgik przeznaczonych do skanowania, Zamawiający przyjął do wyliczenia jednostkę metra bieżącego jako liczbę materiałów topograficznych i kartograficznych w formatach A1, jaka mieści się na półce o długości 1 m. Rodzaj materiałów: mapy, kalki, pierworysy, diapozytywy, metryki, fotomapy, zdjęcia (papier), wykazy nazw, kalki nazw, kalki punktów wysokościowych. Wymienione powyżej analogowe materiały zawierają głównie dokumenty w formacie A1 oraz mogą zawierać dokumenty w innych formatach, w tym między innymi w formacie A4, A5 i materiały nieformatywne. 2. Pozyskanie i stworzenie metadanych opisujących zbiory danych dotyczące map topograficznych. 3. Opracowanie skorowidzów dla przetworzonych materiałów. 4. Sprawozdanie techniczne z wykonanych prac, o których mowa w pkt 1, 2, 3. 5. Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia stanowi Załącznik nr 1 do SWZ. Identifiant interne: BDG-ZP.2610.35.2026.GK

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 72312100 Services de préparation de données

Nomenclature complémentaire (cpv): 72316000 Services d'analyse de données, 72320000

Services de bases de données, 72310000 Services de traitement de données, 72314000

Services de collecte et de collation de données, 79999100 Services de scanning, 71354100

Services de cartographie numérique, 72252000 Services d'archivage informatique

Options:

Description des options: Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp (zamówień polegających na powtórzeniu podobnych usług) zakres powyższych zamówień nie będzie przekraczał połowy zakresu zamówienia podstawowego

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 22 Mois

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Information sur les fonds de l'Union européenne:

Code du programme de financement de l'UE: Fonds européen de développement régional (FEDER) (2021/2027)

Identifiant des fonds de l'UE: FERC.02.01

Autres informations sur les fonds de l'UE: Zadanie współfinansowane jest z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego programu Fundusze Europejskie na Rozwój Cyfrowy 2021-2027 w ramach porozumienia nr FERC.02.01-IP.01-0007/23.

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Cena (C)

Description: kryterium cena - waga 80%

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 80

Critère:

Type: Qualité

Nom: Liczba dodatkowych osób wyznaczonych do realizacji zamówienia – skanowanie (DS)

Description: Liczba dodatkowych osób wyznaczonych do realizacji zamówienia – skanowanie - waga 20%

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 20

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: <https://gugik.ezamawiajacy.pl>

Canal de communication ad hoc:

URL: <https://gugik.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://gugik.ezamawiajacy.pl>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

La signature ou le cachet électronique avancé(e) ou qualifié(e) [au sens du règlement (UE) N° 910/2014] est requis(e)

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Description de la garantie financière: Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości 42.000,00 zł (czterdziestu dwóch tysięcy złotych).

Date limite de réception des offres: 03/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 03/11/2026 13:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Lieu: Główny Urząd Geodezji i Kartografii, ul. Żurawia 6/12, Warszawa

Informations complémentaires: Otwarcie ofert następuje poprzez użycie mechanizmu do odszyfrowania ofert dostępnego na Platformie eZamawiający.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Un accord de confidentialité est requis: non

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de médiation: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy Pzp, na zasadach i w terminach określonych dla wartości zamówienia przekraczającej progi unijne. 2. Środkami ochrony prawnej, o których mowa w ust.1 są: 1) odwołanie, 2) skarga do sądu. 3. Kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513 – 578 ustawy Pzp. 4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Kwestie dotyczące skargi do sądu regulowane są w art. 579 – 590 ustawy Pzp.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Główny Urząd Geodezji i Kartografii

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Główny Urząd Geodezji i Kartografii

Organisation qui traite les offres: Główny Urząd Geodezji i Kartografii

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Główny Urząd Geodezji i Kartografii

Numéro d'enregistrement: 012276098

Adresse postale: ul. Żurawia 6/12

Ville: Warszawa

Code postal: 00-926

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Adresse électronique: kancelaria@gugik.gov.pl

Téléphone: +48 225631333

Adresse internet: <http://www.gugik.gov.pl/>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://gugik.ezamawiajacy.pl/>

Profil de l'acheteur: <https://gugik.ezamawiajacy.pl>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Numéro d'enregistrement: 5262239325

Département: Krajowa Izba Odwoławcza

Adresse postale: ul. Postępu 17A

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Adresse électronique: uzp@uzp.gov.pl

Téléphone: +48224587840

Télécopieur: +48224587800

Adresse internet: <http://www.uzp.gov.pl/>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/skargi-wnioski-zapytania-do-urzedu/UZP>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Numéro d'enregistrement: 5262883664

Adresse postale: ul. Hoża 76/78

Ville: Warszawa

Code postal: 00-682

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Adresse électronique: sp@prokuratoria.gov.pl

Téléphone: +48226958504

Adresse internet: <https://sp.prokuratoria.gov.pl/>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://sp.prokuratoria.gov.pl/>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de médiation

8.1. ORG-0000

Nom officiel: Publications Office of the European Union

Numéro d'enregistrement: PUBL

Ville: Luxembourg

Code postal: 2417

Subdivision pays (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pays: Luxembourg

Adresse électronique: ted@publications.europa.eu

Téléphone: +352 29291

Adresse internet: <https://op.europa.eu>

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 67c45c10-742c-4998-ae72-881706561e8c - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 29/09/2026 17:03:26 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais

Numéro de publication de l'avis: 675652-2026

Numéro de publication au JO S: 190/2026

Date de publication: 01/10/2026